

Samsung 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>203L</p> <p>RT20HAR3DSA</p> <p>智能變頻壓縮機 10年特長保養 Smart inverter compressor backed by a 10-year warranty 省電節能 表現超卓 Excellent energy-saving performance 多層出風系統 Multi Flow System 噪音最小化 Minimal Noise 濕度保鮮區 MoistFresh Zone™ 90°開門設計 90° door opening</p> <p>\$3,890</p> <p>特價 Special \$2,280</p> <p>555(W) x 1,465(H) x 637(D)mm</p>	Panasonic "Easy Take" 雙門環保雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>158L</p> <p>NR-B181/S</p> <p>上置冷藏室,存取食物更方便 "Easy-Take" Design Brings Convenience 纖巧設計,機身闊度只有480mm Slim design body width is 480mm only 強化玻璃層架,可承受100公斤重量 Tempered Glass Tray 櫃內設有 LED 照明 LED Light</p> <p>\$3,180</p> <p>特價 Special \$2,380</p> <p>480(W) x 1293(H) x 586(D)mm</p>	Sharp 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>225L</p> <p>SJ-FR23C/S</p> <p>強化玻璃層架 Durable Tempered Glass Shelves 低溫除臭器 Low Temperature Deodorizer 多重氣流冷凍系統 Multi-Air Flow Cooling System 冷藏室內設獨立保鮮室 Sliding Fresh Case in Refrigerator Section 雙旋轉式製冰盒 Twin Ice Cube Maker</p> <p>\$3,580</p> <p>特價 Special \$2,580</p> <p>545(W) x 1,509(H) x 595(D)mm</p>
Hitachi 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>225L</p> <p>R-H230P4H/SLS</p> <p>變頻式壓縮機節能溫度感應系統 Inverter Compressor Eco Thermo-Sensor & Electronic Control 納米鈦空氣過濾網 Nano Titanium Filter 特大蔬果室 Big Vegetable Compartment 全強化玻璃層架 (可承托高達100公斤) All Tempered Glass Shelf (up to 100kg) 特大櫃門貯物格 Big stylish Door Pocket</p> <p>\$3,880</p> <p>特價 Special \$2,780</p> <p>540(W) x 1,585(H) x 650(D)mm</p>	Zanussi 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>252L</p> <p>ZS250GN</p> <p>AirFlow+多層送風系統 Multi AirFlow+ system 清新淨味系統 Filter deodorizer 冷凍室多向送風 Multi directional cooling 蔬果鎖濕保鮮格 Moist fresh crisper 活動式製冰格 Removable ice maker 活動層架 Adjustable shelves</p> <p>\$3,490</p> <p>特價 Special \$2,980</p> <p>550(W) x 1,657(H) x 623(D)mm</p>	Whirlpool 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>224L</p> <p>WB251RIX</p> <p>上置式冷藏室 Bottom Freezer Design 多層送風系統 Multi Air Flow System 蔬果保鮮室 Vegetable compartment 強化玻璃層架 Tempered Glass Shelves</p> <p>\$4,495</p> <p>特價 Special \$3,080</p> <p>554(W) x 1,687(H) x 569(D)mm</p>
Samsung 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>290L</p> <p>RB29HSR2D</p> <p>卓越冷凍能力 Exceptional Freezing Capacity 10年壓縮機保養 10-Year Compressor Warranty 高效節能 Energy Efficient 最佳保鮮 Excellent Freshness 噪音最小化 Minimal Noise 多層出風 Multi Flow Opening 90°開門設計 Openable at 90°Door 特大瓶架 Big Guard</p> <p>\$4,990</p> <p>特價 Special \$3,480</p> <p>595(W) x 1,780(H) x 664(D)mm</p>	Siemens 雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>279L</p> <p>KG33NNL30K</p> <p>總淨容量: 279 (升) Total net capacity: 279 litres 操作音量(分貝): 42 Noise level: 42 dB 每年耗電量: 228 kwh Annual energy consumption: 228 kwh 隱藏式門柄(橫向) Integrated horizontal handle LED溫度控制及顯示 LED electronic control 3層強化玻璃層架,包括2層可調高度 3 glass shelves, of which 2 are safety glass and height adjustable</p> <p>\$5,090</p> <p>特價 Special \$4,480</p> <p>600(W) x 1,760(H) x 660(D)mm</p>	Panasonic ECONAVI 智慧節能雙門雪櫃 2-Door Refrigerator  <p>328L</p> <p>NR-BX418XS</p> <p>ECONAVI智慧節能技術 ECONAVI Technology 變頻式壓縮機 Inverter Technology "Easy-Take"設計 "Easy-Take" design "Ag"銀空氣淨化系統 "Ag" Ar Purifying system 強化玻璃層架 Tempered glass</p> <p>\$7,780</p> <p>特價 Special \$5,880</p> <p>685(W) x 1,624(H) x 698(D)mm</p>
Electrolux 3門環保雪櫃 3-Door Refrigerator  <p>332L</p> <p>EME3500MG</p> <p>極致保鮮變頻技術 NutriFresh™ Inverter Technology 防菌淨味系統 Fresh Taste Deodorizer 智能調控面板 FreshLogic 360°全方位送風冷凍系統 360° Dynamic Air Flow Side Cooling 獨立變溫室 FlexiFresh™ Compartments</p> <p>\$4,790</p> <p>特價 Special \$4,180</p> <p>595(W) x 1,900(H) x 650(D)mm</p>	Mitsubishi 3門環保雪櫃 3-Door Refrigerator  <p>266L</p> <p>MR-CX41EJ-PS-H</p> <p>維他命C製造工廠 Vitamin Factory 變頻壓縮機 Inverter Compressor 自動製冰器 Automatic Ice Maker 櫃門警號 Door Alarm 強化玻璃層架 Tempered Glass 多變式摺疊架 Flexi-Shelf 滑動式多功能儲存格 Sliding Multi Room 蜜桃銀 Color: Peach Silver</p> <p>\$6,780</p> <p>特價 Special \$4,680</p> <p>600(W) x 1,698(H) x 660(D)mm</p>	Hitachi 3門環保雪櫃 3-Door Refrigerator  <p>266L</p> <p>R-SG32EPH/GS</p> <p>變頻式控制系統 Inverter Controlled System 觸控式操作面板 Touch Control Panel 左右門鉸設計 Left or Right Hinge selection 節能溫度感應系統 Eco Thermo-Sensor 自動製冰功能 Automatic Ice Maker 高效能保濕蔬果室 High Moisture Radiation Cooling Vegetable Compartment</p> <p>\$7,180</p> <p>特價 Special \$5,480</p> <p>540(W) x 1,735(H) x 655(D)mm</p>
Siemens 對門式雪櫃 Side-by-Side Refrigerator  <p>604L</p> <p>KA92NVI35K</p> <p>防指紋不銹鋼暗抽手門 AntiFingerprint stainless steel door with integrated vertical handle 門面電子輕觸式控制 In door electronic display and touchControl 變頻式壓縮機 Inverter compressor 雙製冷系統 - 冷藏室及冷凍室有獨立的溫度調控, Dual cooling system - energy saving and no transfer of odors</p> <p>\$13,190</p> <p>特價 Special \$11,600</p> <p>912(W) x 1,756(H) x 732(D)mm</p>	Panasonic ECONAVI 智慧節能五門雪櫃 5-door Refrigerator  <p>335L</p> <p>NR-E431GT-N3</p> <p>"Ag" 銀空氣淨化系統,能有效消除 99.9% 細菌 Ag Air Purifying System, effectively for eliminating 99.99% bacteria and strong odours LED 白光燈照明 LED lights 變頻式壓縮機,操作更寧靜,冷凍更快 Inverter technology helps energy saving and maintain quiet speedy operation 日本製造 Made in Japan</p> <p>\$16,800</p> <p>特價 Special \$13,100</p> <p>600(W) x 1,818(H) x 679(D)mm</p>	Hitachi 五門雪櫃 5-door Refrigerator  <p>383L</p> <p>RG500GH/XT</p> <p>白金觸媒真空保鮮室 Platinum Catalyst Vacuum Compartment 白金觸媒Aero-care蔬果室 Platinum Catalyst Aero-care Vegetable Compartment 上層冰凍室急凍鋁盤 Upper Freezer Compartment Aluminum Tray 左右門鉸設計 Left or Right Hinge selection 日本製造 Made in Japan</p> <p>\$17,680</p> <p>特價 Special \$14,300</p> <p>620(W) x 1,818(H) x 733(D)mm</p>

產品型號眾多未能盡錄,歡迎致電中原電器(企業服務部)查詢: 2359 6351 / 2359 6558 或 E-Mail: tflo@chungyuen.com.hk
 Other Products Inquiry, please contact Chung Yuen Electrical Co Ltd (Corporate Services) Enquiries: 23596351/23596558 or E-Mail: tflo@chungyuen.com.hk

備註 Remark:

- 此優惠只限貴公司員工或會員以電話及傳真訂購,中原門市店恕不接受。
The above offer is for Staff and Member Only. Order must be telephoned or fax. Our shops will not offer the above discounted price to the staff.
- 落單時貴公司員工或會員需要將員工證或名片連同送貨地址、聯絡電話、產品型號、已報價錢及要求的送貨日期傳真至2174-4727。我們會儘快回覆以確定送貨日期。
Staff or Member is required to fax its staff card / name card with delivery address, contact no., purchased items, special prices & expected delivery date to us at 2174-4727. Then our salesman will contact them and confirm the delivery date with them as soon as possible.
- 此優惠並不設分期付款。員工或會員可選擇貨到付款(現金)或先付款EPS後送貨。
No instalment in this Special Offer. Staff or Member can pay the Products by COD(Cash on Delivery) or by EPS before delivery.
- 員工不得將有關資料外洩。
Disclosure of pricing information is prohibited
- 售價如有更改,恕不另行通知,全以落單所覆最後售價為準。
Price is subject to revision without prior notice.
- 星期日及公眾假期休息。
Enquiry will be handled as soon as possible during the office hours. (Mon - Fri, 9am - 6pm)
- 優惠貨品及贈品數量有限,售完即止。
Discounted products and free gift will be provided while stock lasts.
- 本公司購買滿HK\$2000以上,可安排送貨服務,如未滿HK\$2000的貨品,必須自提。
The company bought over HK \$ 2000 or more, can arrange delivery services, such as less than HK \$ 2000 of goods, must be self-mention
- 細件或手提貨品提貨地址:九龍佐敦南京街22號益美大廈3樓C室。
Self-collection for small products address: Room C, 3/F, Acme Building, 22 Nanking Street, Jordan, Kowloon
- 本公司已收集並使用貴公司員工/會員的姓名、電郵地址、通訊地址、電話號碼及手提電話號碼等個人資料作直接營銷用途,包括通知閣下有關本公司所訂立的最新資料以及有關本公司和業務夥伴的服務及產品最新優惠及推廣。我們將繼續使用貴公司/員工/會員的個人資料,向閣下發出營銷資訊。倘閣下不欲我們繼續使用個人資料,請向我們發出註明為「不接受通知」並經簽署的書面通知,要求我們停止個人資料。該通知可經傳真發送至2174-4727或電郵至corpsvc@chungyuen.com.hk,並註明收件人為劉先生。
We have collected and used your personal data such as staff name, email address, correspondence address, telephone number and mobile phone number for direct marketing purposes which include keeping you informed and updated of information relating to servicing of your contract(s) with us, the latest offers and promotions on our services and products as well as services and products of our business partners. We will continue to deliver the Marketing Information to you as usual using your personal data until we receive your signed written notice to cease using any of your data which can be sent to us by fax to 2174-4727 or E-Mail to corpsvc@chungyuen.com.hk marked to the attention of () indicating "Unscription to Circular".



優惠期 Promotion period: 1 Mar, 2018 - 30 Apr, 2018

原裝行貨。原廠保用。信心保證 Original Licensed and Warranty

所有資料只作參考,以總代理公佈為準 All information for reference only